

Matkailutilasto

Turiststatistik Tourism Statistics

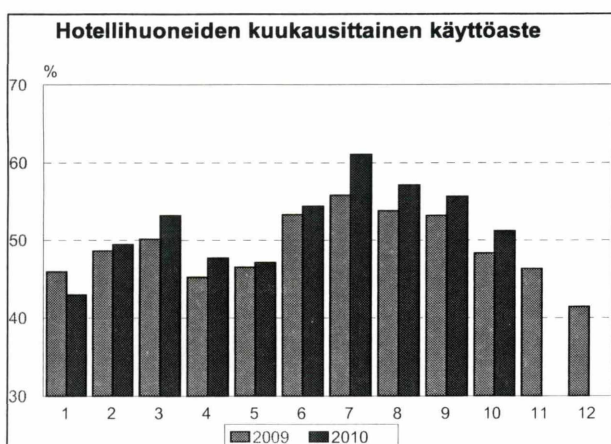
2010, Lokakuu – oktober – October

Yöpymiset majoitusliikkeissä lisääntyivät lähes 6 prosenttia lokakuussa

Yöpymisten kokonaismäärä Suomen majoitusliikkeissä oli 1,4 miljoonaa yöpymisvuorokautta lokakuussa 2010, mikä oli lähes 6 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Kotimaisten matkailijoiden yöpymisiä tilastoitiin vajaat 1,1 miljoonaa vuorokautta ja kasvua vuodentakaisesta oli 6 prosenttia. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin vajaat 300 000 vuorokautta. Määrä oli 4 prosenttia enemmän kuin lokakuussa 2009.

Kotimaisten ja ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset Suomen majoitusliikkeissä kääntyivät heinäkuussa kasvuun ja sama suuntaus jatkui myös lokakuussa. Venäläisille tilastoitiin 55 000 yöpymisvuorokautta ja he olivat totuttuun tapaan suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä lokakuussa. Heidän yöpymistensä määrä oli 15 prosenttia suurempi kuin vuotta aiemmin. Seuraavana olivat ruotsalaiset 29 000 yöpymisellä, vaikka vähennystä viime vuodesta oli 2,5 prosenttia. Kolmantena olivat saksalaiset runsaalla 25 000 yöpymisellä. Heidän yöpymisvuorokautensa vähenivät roimasti ja niitä kirjattiin majoitusliikkeissä 14 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli lokakuussa 51,2 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 48,3 prosenttia.

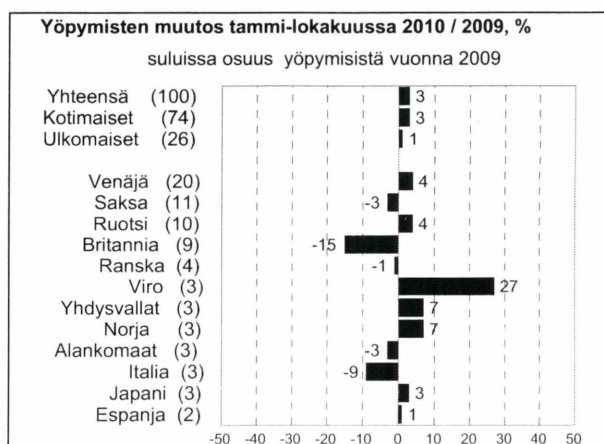


Yöpymisten kokonaismäärä kasvoi 3 prosenttia tammi-lokakuussa

Suomen majoitusliikkeissä yövyttiin 16,7 miljoonaa kertaa tammi-lokakuussa 2010. Määrä oli 3 prosenttia suurempi kuin vuoden 2009 vastaavana ajanjaksona. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät runsaat 3 prosenttia ja ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset prosentin vuoden 2009 tammi-lokakuuhun verrattuna.

Tammi-lokakuussa venäläisille kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä eniten yöpymisiä, 851 000 yöpymistä ja ruotsalaisille, jotka olivat seuraavana, runsaat 465 000 yöpymistä. Molempien yöpymiset lisääntyivät 4 prosenttia verrattuna vuoden 2009 vastaavaan ajanjaksoon. Saksalaiset olivat kolmantena ja heille tilastoitiin 459 000 yöpymisvuorokautta. Määrä oli 3 prosenttia pienempi kuin tammi-lokakuussa 2009. Brittien yöpymiset vähenivät 15 prosenttia ja italialaisten yöpymiset 8,5 prosenttia vuodentakaisesta. Sitä vastoin virolaisten yöpymiset ovat lisääntyneet koko kuluvan vuoden ja kasvua viime vuodesta oli 26,5 prosenttia.

Vuoden 2010 lokakuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 20,2 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 3,5 prosenttia.



Sisällys

Sisällys	2
Tuoteseloste	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat	11
Ruotsinkielinen sanalista	12

Innehåll

Innehåll	2
Produktbeskrivning	2
Hotellkapacitet och kap. utnyttjande..	4
Anlända gäster och övernattningar efter landskap	6
Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland	8
Passagerare i internationell flygtrafik	10
Passagerare i internationell sjöfart	11
Ordlista på svenska	12

Contents

Contents	2
Product presentation.....	2
Hotel capacity and cap. utilization..	4
Visitor arrivals and nights spent by region	6
Visitor arrivals and nights spent by country of residence	8
International passenger transport by air	10
International passenger transport by sea	11
Vocabulary in Swedish.....	12

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja muut loma-asunnot, sekä leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta tai mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökkit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa uudistettua toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokitukseen (NACE rev. 2).

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitusliiketyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain luokiteltuina (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics covers hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, but less than 10 per cent of room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room price are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected on a monthly bases from the accommodation establishments included in the statistics. Data on accommodation statistics in Ahvenanmaa are provided by the regions own statistical bureau Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Due to methodological differences these statistics may differ from those published directly by ÅSUB. Establishments have a statutory obligation to deliver data to Statistics Finland (Act 280/2004).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisten (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen), vastanneiden majoitusliikkeiden tiedoilla. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivun viimeinen kappale) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet. Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiosuutena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely) Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa. Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Siirtyminen TOL 2008 toimialaluokituksen

Vuoden 2009 tammikuussa majoitustilastossa on otettu käyttöön uudistettu toimialaluokitus TOL 2008. Uuden toimialaluokituksen soveltaminen on aiheuttanut jonkin verran majoitusliikkeiden siirtoja luokasta toiseen, mikä näkyy pieninä muutoksina liikkeiden toimialaluokkien mukaisissa tilastoissa. Muutokset kohdistuvat pääasiassa hotelleihin, joista liikkeitä on siirretty niiden palvelutasoa ja toimintaa paremmin vastaaviin luokkiin (matkustajakodit, lomakylät/asunnot, retkeilymajat). Tästä johtuen hotellien lukumäärä on jonkin verran pienentynyt vuoteen 2008 verrattuna, ja vastaavasti matkustajakotien ja lomakylä/asuntojen lukumäärät ovat kasvaneet. Yöpymisten lukumäärissä on tapahtunut samansuuntainen siirtymä, mikä jonkin verran heikentää tietojen toimialakohtaista vertailukelpoisuutta.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded establishments is given on the cover (last paragraph) of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

The hotel room occupancy rate shows the percentage share of the daily occupied rooms of all the hotel rooms available during a given month. Rooms under reparation have been deducted of the room capacity. The occupancy rate of the bed-places is calculated as the percentage share of the number of nights spent of all the bed-places available during a given month. Changes in room occupancy rate are shown as a percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing the monthly accommodation revenue by the number of rooms occupied during a given month. (Table 1)

The change rate in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as a percentage change of the number of nights registered in the respective month in the year before (Table 3). All the monthly tables are also compiled cumulatively.

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

Implementation of NACE rev. 2

In January 2009, the revised EU standard classification of activities (NACE rev.2) has been applied in the statistics. The application of the revised classification has given rise to some amendments which can be seen as small changes in the statistics by activity. The amendments are mainly focused on hotels from which units have transferred to classes that better correspond to their activity and service standard (similar establishments, holiday villages and residences, youth hostels). Due to these changes, the number of hotels has slightly diminished from the year 2008, and consequently the number of similar establishments and holiday villages and residences have increased. These changes do not deteriorate the comparability of the statistics to the previous years. Consequently, these changes have affected the distribution of number of nights spent between the activity classes, which to some extent weakens the comparability to the previous years.

2010 Lokakuu - oktober - October

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. 9 % Room price € Vat inc. 9 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	613	48 221	51,2	2,9	86,83	104 949	37,9
Manner - Suomi	600	47 495	51,6	3,0	86,80	103 253	38,3
Uusimaa	104	13 208	67,0	4,5	95,77	25 011	51,4
Espoo	11	1 065	55,2	2,7	87,55	2 019	39,6
Helsinki	52	8 242	72,5	4,5	97,48	15 810	53,8
Vantaa	11	2 076	71,1	9,8	97,99	3 596	63,9
Raasepori	7	269	37,3	5,8	90,29	659	25,7
Itä-Uusimaa	7	479	46,3	6,4	96,16	923	34,9
Porvoo	6	422	48,3	6,4	97,45	760	39,3
Varsinais-Suomi	37	3 009	57,6	3,3	84,45	5 733	50,2
Turku	18	1 943	65,4	3,6	85,49	3 580	57,8
Satakunta	23	1 146	46,5	0,3	77,43	2 214	32,7
Pori	7	589	46,2	-7,3	74,10	1 110	33,9
Rauma	7	285	65,1	14,1	87,72	502	47,0
Kanta-Häme	17	1 200	43,7	7,0	90,97	2 513	35,9
Hämeenlinna	8	714	51,2	11,2	99,08	1 464	43,0
Pirkanmaa	41	3 407	64,4	7,2	89,91	7 675	47,6
Tampere	21	2 313	69,6	6,4	92,53	4 412	57,1
Päijät-Häme	17	1 817	40,2	0,7	76,17	3 745	34,5
Lahti	8	784	40,6	0,0	78,38	1 476	32,0
Kymenlaakso	15	946	45,9	6,4	79,78	1 882	33,8
Kotka	5	399	55,0	16,5	79,96	810	39,4
Kouvola	6	435	41,9	-0,1	77,53	836	31,8
Etelä-Karjala	17	1 197	51,4	1,2	87,83	2 493	42,7
Imatra	5	529	47,0	1,8	99,57	1 140	43,1
Lappeenranta	6	501	66,0	5,2	80,27	921	56,1
Etelä-Savo	28	1 408	36,4	-2,3	73,59	3 127	26,8
Mikkeli	5	456	50,9	-3,8	77,74	960	38,3
Savonlinna	6	263	38,9	-2,6	75,23	530	30,1
Pohjois-Savo	28	2 244	48,2	-1,3	77,49	5 446	35,6
Kuopio	8	951	59,5	-2,6	82,64	1 997	46,4
Pohjois-Karjala	24	1 354	40,8	2,1	79,01	3 022	30,3
Joensuu	10	749	45,9	-0,7	77,57	1 469	32,9
Keski-Suomi	30	2 551	52,7	-3,1	89,44	7 130	30,6
Jyväskylä	10	1 231	67,6	0,1	95,98	2 275	54,7
Etelä-Pohjanmaa	22	1 300	54,2	5,5	74,74	2 669	45,6
Seinäjoki	8	506	62,2	9,3	74,94	978	45,7
Pohjanmaa	24	1 346	44,2	0,2	81,05	2 991	29,2
Vaasa	11	927	45,8	-2,1	83,85	2 234	28,3
Keski-Pohjanmaa	10	505	47,1	6,0	67,96	940	35,6
Kokkola	5	361	53,0	5,4	75,74	652	38,7
Pohjois-Pohjanmaa	49	3 310	43,5	1,9	77,39	7 461	33,5
Kuusamo	10	721	28,6	0,3	74,96	2 003	25,0
Oulu	10	1 421	61,4	5,1	80,81	2 827	49,3
Kainuu	22	1 640	53,5	6,1	69,01	4 608	45,2
Kajaani	7	450	36,3	0,0	72,91	850	28,1
Sotkamo	8	959	68,2	9,0	67,24	3 313	52,8
Lappi	85	5 428	22,2	2,0	70,49	13 670	15,1
Inari	10	920	12,4	-0,6	59,49	1 998	9,6
Kemi	5	314	35,2	6,8	78,41	634	23,0
Kittilä	9	802	28,6	8,2	80,66	2 417	19,2
Rovaniemi	13	1 188	31,9	1,1	68,14	2 565	24,1
Sodankylä	7	337	17,5	4,4	60,36	1 009	9,2
Ahvenanmaa - Åland²⁾	13	726	23,8	-2,6	..	1 696	16,7
Maarianhamina	7	517	29,0	-1,9	..	1 035	22,8

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - lokakuu - Januari - oktober - January - October

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ⁽¹⁾ Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. 9 % Room price € Vat inc. 9 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	635	49 104	52,0	1,8	84,91	106 567	40,9
Manner - Suomi	620	48 365	52,2	1,9	84,85	104 833	41,0
Uusimaa	105	12 981	63,3	5,0	93,00	24 427	50,8
Espoo	10	898	58,6	8,1	81,48	1 668	45,6
Helsinki	53	8 244	67,8	4,8	95,29	15 557	54,0
Vantaa	11	2 011	64,8	8,1	93,69	3 594	54,7
Raasepori	7	262	40,8	1,4	72,83	645	31,6
Itä-Uusimaa	7	471	49,4	7,4	94,17	905	40,9
Porvoo	6	413	50,5	7,4	96,34	741	45,4
Varsinais-Suomi	38	3 082	54,1	2,2	80,79	5 867	48,9
Turku	18	1 970	59,6	2,1	81,69	3 624	55,3
Satakunta	24	1 170	49,8	2,7	80,69	2 266	37,1
Pori	7	588	55,0	3,7	80,24	1 104	42,5
Rauma	7	313	57,8	1,1	85,86	560	43,0
Kanta-Häme	18	1 236	44,0	4,1	85,00	2 591	36,0
Hämeenlinna	9	746	46,2	2,7	92,77	1 526	38,4
Pirkanmaa	42	3 374	56,9	0,5	83,86	7 471	44,8
Tampere	21	2 265	63,3	-1,7	85,74	4 353	54,4
Päijät-Häme	18	1 813	41,4	0,6	76,18	3 721	35,8
Lahti	8	798	41,5	-0,8	77,60	1 495	32,9
Kymenlaakso	15	952	44,1	1,6	78,70	1 901	33,7
Kotka	5	404	45,7	2,3	82,08	829	34,6
Kouvola	6	438	46,9	2,8	74,63	841	36,4
Etelä-Karjala	18	1 251	55,1	-1,5	86,55	2 629	47,5
Imatra	5	529	53,0	-1,9	98,84	1 148	49,0
Lappeenranta	6	536	65,7	0,4	79,51	1 010	57,0
Etelä-Savo	30	1 553	42,9	-0,4	76,70	3 392	33,3
Mikkeli	6	491	53,5	2,0	80,34	1 017	43,1
Savonlinna	7	331	49,0	1,4	91,05	660	40,3
Pohjois-Savo	29	2 258	54,0	3,0	81,33	5 435	40,1
Kuopio	9	961	66,4	3,7	87,48	1 975	53,6
Pohjois-Karjala	24	1 369	43,7	2,9	78,99	3 100	33,1
Joensuu	10	751	48,7	3,5	76,90	1 487	36,0
Keski-Suomi	31	2 646	51,9	-1,6	84,14	7 322	38,3
Jyväskylä	11	1 300	60,5	0,9	85,86	2 433	51,2
Etelä-Pohjanmaa	23	1 389	49,2	1,1	73,71	2 857	41,7
Seinäjoki	8	524	53,6	2,0	77,20	1 021	39,7
Pohjanmaa	24	1 351	43,4	-3,1	79,99	3 016	31,2
Vaasa	11	928	46,3	-4,1	83,05	2 249	31,9
Keski-Pohjanmaa	10	516	47,7	3,1	67,65	969	37,8
Kokkola	5	372	54,2	5,1	71,94	681	42,1
Pohjois-Pohjanmaa	48	3 281	46,9	1,7	79,42	7 195	38,2
Kuusamo	10	723	37,6	-2,3	87,29	1 931	32,5
Oulu	10	1 431	61,3	5,2	79,54	2 723	52,0
Kainuu	22	1 646	51,6	3,0	71,44	4 659	43,3
Kajaani	7	450	38,4	-2,2	69,76	865	30,8
Sotkamo	8	967	62,8	5,8	72,96	3 347	48,5
Lappi	95	6 028	40,0	-1,5	80,79	15 110	29,9
Enontekiö	5	252	40,8	-3,1	86,25	535	37,3
Inari	13	1 009	41,8	-0,7	74,03	2 227	34,3
Kemi	5	314	42,0	3,2	74,88	636	32,4
Kittilä	10	1 038	39,6	-7,4	90,42	3 021	27,2
Kolari	9	563	35,1	-13,0	..	1 442	29,8
Muonio	4	318	39,0	-1,5	..	788	29,9
Pelkosenniemi	6	199	41,1	3,7	60,15	676	29,8
Rovaniemi	13	1 193	48,1	2,9	74,59	2 676	36,9
Sodankylä	8	374	34,6	1,8	72,97	1 078	21,9
Ahvenanmaa - Åland⁽²⁾	15	738	44,9	-0,3	..	1 734	36,8
Maarianhamina	7	485	51,1	-0,7	..	964	46,3

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Enlasisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Lokakuu - oktober - October

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	775 167	145 645	1 362 309	5,6	288 461	725 602	138 517	1 219 371	5,9	266 870
Manner - Suomi	767 928	141 740	1 350 421	5,8	282 032	719 549	135 497	1 210 619	6,0	262 782
Uusimaa	254 721	84 975	413 539	6,6	165 687	248 325	82 309	396 969	7,1	158 252
Espoo	.	.	.	.	.	13 058	4 857	24 796	-11,2	10 382
Helsinki	164 349	64 824	276 659	5,8	133 082	159 670	62 232	263 026	6,2	125 936
Vantaa	.	.	.	.	.	56 616	13 484	71 278	18,6	17 809
Raasepori	.	.	.	.	.	2 829	229	5 044	21,3	422
Itä-Uusimaa	.	.	.	.	.	5 947	1 340	9 314	0,9	2 591
Porvoo	.	.	.	.	.	5 393	1 057	8 508	-0,5	2 170
Varsinais-Suomi	58 216	7 120	98 935	0,3	13 926	54 398	6 613	89 004	0,1	12 721
Turku	.	.	.	.	.	40 766	5 454	64 075	-0,1	10 078
Satakunta	14 501	1 753	26 202	-3,8	4 858	13 068	1 714	22 299	4,7	4 675
Pori	.	.	.	.	.	7 761	856	11 662	-6,7	2 067
Rauma	.	.	.	.	.	3 358	715	7 318	30,7	2 377
Kanta-Häme	20 014	1 598	31 006	11,4	3 153	19 212	1 573	27 995	14,4	2 982
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	14 182	1 290	19 519	19,6	2 401
Pirkanmaa	81 056	6 749	128 337	12,5	18 228	76 193	6 124	113 222	13,2	13 723
Tampere	.	.	.	.	.	55 869	5 493	78 056	14,9	12 195
Päijät-Häme	20 907	2 796	45 073	4,1	4 981	19 459	2 627	40 073	5,2	4 487
Lahti	.	.	.	.	.	9 265	1 904	14 625	-4,1	3 376
Kymenlaakso	14 073	2 640	24 395	21,2	4 655	12 533	2 497	19 730	20,5	4 274
Kotka	.	.	.	.	.	6 028	1 620	9 903	39,3	2 813
Kouvola	.	.	.	.	.	5 839	682	8 238	5,4	1 079
Etelä-Karjala	22 956	10 354	34 370	10,3	14 343	22 310	10 220	33 245	10,8	14 118
Imatra	.	.	.	.	.	9 735	5 608	15 241	7,3	8 220
Lappeenranta	.	.	.	.	.	11 420	4 129	16 172	13,9	5 330
Etelä-Savo	16 497	2 537	32 181	-0,9	4 590	14 421	2 166	25 852	-1,4	3 524
Mikkeli	.	.	.	.	.	6 653	824	11 314	-4,1	1 379
Savonlinna	.	.	.	.	.	3 344	846	4 944	-13,4	1 333
Pohjois-Savo	36 679	1 849	64 837	-3,3	3 913	34 379	1 658	60 297	-4,1	3 218
Kuopio	.	.	.	.	.	19 024	1 064	28 728	-3,4	1 798
Pohjois-Karjala	18 643	1 688	32 334	19,5	3 224	16 747	1 593	28 420	16,0	2 998
Joensuu	.	.	.	.	.	10 048	1 055	14 971	16,9	1 958
Keski-Suomi	42 579	2 360	74 551	-7,3	6 124	40 844	2 298	68 166	-7,9	5 775
Jyväskylä	.	.	.	.	.	27 462	1 894	39 168	2,3	4 272
Etelä-Pohjanmaa	24 844	558	43 269	11,9	1 201	21 881	548	37 618	8,3	1 071
Seinäjoki	.	.	.	.	.	9 741	353	13 861	15,3	699
Pohjanmaa	17 656	2 162	28 686	1,2	4 460	16 968	2 162	27 006	2,5	4 460
Vaasa	.	.	.	.	.	13 504	1 800	19 630	-0,3	3 520
Keski-Pohjanmaa	6 974	380	12 175	1,6	1 261	6 242	326	10 368	13,9	949
Kokkola	.	.	.	.	.	5 407	306	7 829	8,9	721
Pohjois-Pohjanmaa	51 646	4 152	99 512	11,3	12 117	45 030	3 765	77 750	10,2	10 481
Kuusamo	9 211	581	26 200	25,0	3 372	6 523	466	15 497	33,6	3 112
Oulu	.	.	.	.	.	28 738	2 931	43 035	8,5	6 232
Kainuu	24 203	925	75 722	3,1	3 151	20 543	854	64 607	7,3	2 911
Kajaani	.	.	.	.	.	4 502	256	7 410	0,2	437
Sotkamo	15 330	460	57 253	2,9	2 194	14 442	446	54 214	7,8	2 107
Lappi	35 416	5 635	74 296	9,7	10 949	31 049	5 110	58 684	8,6	9 572
Inari	3 877	1 142	8 279	0,4	2 008	3 177	1 076	5 581	-13,7	1 822
Kemi	.	.	.	.	.	2 840	236	4 523	23,7	635
Kittilä	7 203	473	15 725	29,0	1 091	6 562	444	14 369	48,0	835
Rovaniemi	12 610	2 921	21 623	0,9	5 219	11 629	2 673	19 144	1,0	4 667
Sodankylä	.	.	.	.	.	1 554	186	2 889	19,7	481
Ahvenanmaa - Åland²⁾	7 239	3 905	11 888	-8,7	6 429	6 053	3 020	8 752	-6,9	4 088
Maarianhamina	.	.	.	.	.	5 053	2 284	7 287	-11,8	3 034

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - lokakuu - Januari - oktober - January - October

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	8 854 828	1 975 804	16 721 862	2,9	4 218 154	7 358 634	1 697 688	13 070 558	3,6	3 501 084
Manner - Suomi	8 658 684	1 869 165	16 326 416	3,0	3 989 237	7 246 765	1 642 881	12 886 389	3,8	3 410 027
Uusimaa	2 328 448	908 758	4 008 588	7,7	1 818 405	2 212 218	869 474	3 723 767	7,9	1 716 345
Espoo						112 826	38 458	224 204	-19,5	92 740
Helsinki	1 531 857	715 122	2 711 133	8,8	1 481 584	1 468 256	680 057	2 541 084	8,9	1 389 205
Vantaa						453 345	132 559	595 421	18,8	185 461
Raasepori						28 999	2 038	59 814	2,8	6 667
Itä-Uusimaa						66 354	12 859	105 367	9,3	28 565
Porvoo						59 265	9 907	94 180	7,0	23 528
Varsinais-Suomi	631 778	101 223	1 084 576	-2,4	199 241	530 768	83 874	865 262	-2,2	165 342
Turku	414 793	76 383	669 160	-1,7	143 994	382 027	66 154	604 277	-1,3	124 606
Satakunta	211 514	20 364	416 744	8,6	59 243	141 818	17 377	249 556	7,0	52 868
Pori						82 483	8 347	139 039	6,5	26 067
Rauma						40 399	8 236	72 005	3,7	24 425
Kanta-Häme	209 411	17 132	343 335	1,9	36 917	180 418	14 661	278 324	5,2	32 597
Hämeenlinna						123 687	11 359	176 609	4,8	23 616
Pirkanmaa	771 484	77 928	1 301 420	3,3	188 045	664 602	64 544	1 012 919	4,9	147 547
Tampere	537 292	65 459	815 527	6,4	147 791	497 884	57 342	718 123	7,1	127 912
Päijät-Häme	207 587	29 414	486 526	-2,8	67 142	170 585	25 421	392 503	-0,9	55 893
Lahti						94 911	20 085	145 162	-8,5	38 984
Kymenlaakso	173 586	32 839	291 900	1,6	57 633	131 033	28 119	193 462	4,6	41 755
Kotka						60 356	16 487	86 580	6,1	24 256
Kouvola						61 769	7 537	92 892	7,1	13 449
Etelä-Karjala	267 759	112 446	437 149	4,3	183 463	234 029	101 791	374 142	6,6	165 695
Imatra						99 770	53 775	170 272	4,1	92 236
Lappeenranta						117 355	39 850	172 078	7,8	56 291
Etelä-Savo	284 824	41 628	541 567	-3,1	106 051	193 753	26 349	336 220	-5,4	55 932
Mikkeli						76 088	11 133	133 048	2,8	23 731
Savonlinna						52 907	7 176	73 692	-21,1	12 771
Pohjois-Savo	431 986	38 454	801 239	0,7	94 967	370 566	31 402	666 979	1,5	71 720
Kuopio	251 232	24 206	397 933	5,8	47 940	210 886	20 144	321 388	3,8	38 589
Pohjois-Karjala	235 197	24 949	416 130	11,7	54 518	181 776	18 531	310 710	11,5	41 567
Joensuu						104 654	11 640	162 107	24,0	25 256
Keski-Suomi	497 138	58 745	1 015 589	4,0	149 818	442 701	53 844	861 659	4,9	131 685
Jyväskylä						253 608	33 030	382 676	6,5	65 144
Etelä-Pohjanmaa	314 118	8 283	542 301	0,6	19 025	221 730	7 274	369 934	-2,5	15 501
Seinäjoki						84 528	4 811	121 988	0,4	9 810
Pohjanmaa	209 716	27 545	354 293	-3,0	57 347	175 709	24 188	285 096	-2,5	48 904
Vaasa						141 548	20 446	216 830	-2,2	39 306
Keski-Pohjanmaa	86 282	5 449	158 784	6,8	15 950	67 199	4 362	111 216	10,8	12 606
Kokkola	64 299	4 836	104 950	7,9	12 872	56 022	4 030	87 051	8,7	10 607
Pohjois-Pohjanmaa	674 465	75 551	1 323 684	3,8	189 266	485 606	53 812	832 634	4,3	128 861
Kuusamo	121 272	16 018	350 765	4,4	61 119	80 056	10 397	189 350	5,0	37 634
Oulu						288 553	37 040	426 477	8,5	70 795
Kainuu	271 683	19 113	835 371	1,3	71 800	193 236	13 378	611 385	2,1	53 461
Kajaani						51 784	4 522	81 070	-5,7	7 199
Sotkamo						119 442	6 867	493 016	3,6	41 657
Lappi	777 481	253 748	1 842 301	-0,9	586 961	582 664	193 621	1 305 254	-0,4	445 183
Enontekiö	50 565	13 864	110 167	-0,2	26 805	22 725	7 589	50 753	-1,9	15 419
Inari	135 979	58 784	296 507	-4,3	111 945	98 467	43 561	218 398	-6,2	86 601
Kemi						41 837	7 150	62 675	6,5	11 258
Kitilä	99 422	18 854	294 702	1,3	77 187	85 534	15 346	237 562	7,0	56 528
Kolari	52 451	9 950	251 934	-6,8	54 098	29 874	4 965	111 819	-16,7	24 189
Muonio						24 651	12 945	63 898	-3,3	38 112
Pelkosenniemi						18 390	4 599	58 023	1,6	7 008
Rovaniemi	200 420	88 087	364 783	6,9	177 567	168 946	72 249	299 972	6,7	147 077
Sodankylä	47 479	19 350	94 151	4,1	36 586	35 011	16 272	69 358	0,8	32 907
Ahvenanmaa - Åland²⁾	196 144	106 639	395 446	-2,0	228 917	111 869	54 807	184 169	-5,0	91 057
Maarianhamina	102 003	46 947	180 712	-1,5	84 482	82 087	36 822	132 638	-4,5	58 769

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Lokakuu - oktober - October

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ⁽¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ⁽²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	775 167	1 362 309	5,6	1 219 371	5,9	25 082	56 077	51 258	10 521
Suomi - Residents	629 522	1 073 848	6,1	952 501	6,4	20 123	51 132	45 993	4 099
Ulkomaat - Non-residents	145 645	288 461	4,1	266 870	4,2	4 959	4 945	5 265	6 422
Eurooppa - Europe	113 915	220 879	2,0	201 845	2,0	4 150	4 766	5 159	4 959
EU-27	71 780	149 335	-1,6	134 616	-2,3	3 506	3 295	3 960	3 958
Skandinavia	27 941	46 732	-1,5	44 376	0,5	603	1 261	158	334
Aasia - Asia	12 576	28 701	2,6	27 441	3,1	483	39	32	706
Oseania - Oceania	977	2 150	-9,4	1 860	-10,2	47	0	50	193
Afrikka - Africa	563	1 460	-21,9	1 341	-23,3	33	21	8	57
Amerikka - America	7 870	19 934	18,7	19 125	18,1	227	88	16	478
Ruotsi - Sweden	18 386	29 054	-2,5	27 336	0,5	435	993	134	156
Saksa - Germany	11 144	25 487	-14,4	22 975	-19,5	195	184	1 258	875
Venäjä - Russia	34 216	55 373	15,2	51 781	16,9	575	1 125	1 150	742
Britannia - United Kingdom	8 974	19 043	-6,9	18 547	-6,3	190	153	13	140
Yhdysvallat - USA	6 049	15 517	23,2	15 005	22,1	129	67	15	301
Norja - Norway	5 010	9 249	-0,8	8 909	-0,6	24	262	23	31
Atlantomaat - Netherlands	3 211	6 509	-7,8	6 256	-6,5	49	21	84	99
Italia - Italy	2 959	7 407	7,6	6 576	3,8	216	61	261	293
Ranska - France	3 850	8 796	10,6	7 882	8,6	72	61	120	661
Japani - Japan	4 565	8 600	-14,3	8 299	-15,2	17	14	2	268
Tanska - Denmark	4 105	7 363	4,1	7 086	3,4	133	6	0	138
Viro - Estonia	6 649	16 252	34,5	11 504	28,6	1 495	742	1 797	714
Sveitsi - Switzerland	1 654	3 649	-1,8	3 346	-2,6	23	84	23	173
Espanja - Spain	2 339	5 584	12,6	5 206	13,2	9	13	11	345
Puola - Poland	1 696	4 834	-1,5	4 207	15,9	350	165	54	58
Itävalta - Austria	1 092	2 417	-18,8	2 249	-17,7	88	20	16	44
Belgia - Belgium	1 276	2 558	-2,4	2 506	3,4	2	4	10	36
Kanada - Canada	923	2 224	5,0	2 091	4,6	78	19	0	36
Kiina - China	3 085	5 959	5,5	5 801	4,6	8	6	8	136
Australia	871	1 922	-11,8	1 684	-12,5	16	0	48	174
Latvia	1 282	2 548	-5,0	2 080	-3,2	61	326	43	38
Kreikka - Greece	262	642	-30,1	603	-33,1	10	0	1	28
Tšekki - Czech	756	1 793	-2,6	1 657	9,1	11	51	46	28
Unkari - Hungary	796	2 186	31,3	1 905	45,4	71	157	0	53
Etelä-Korea - South Korea	702	1 320	22,6	1 236	21,8	0	0	0	84
Brasilia - Brazil	391	824	13,7	779	21,0	15	0	1	29
Liettua - Lithuania	806	1 818	9,1	1 299	5,4	8	332	71	108
Portugali - Portugal	507	1 145	-20,3	1 108	-21,3	4	0	0	33
Intia - India	1 238	5 890	24,9	5 489	27,7	351	7	0	43
Taiwan	275	513	39,0	498	57,1	0	0	0	15
Israel	232	520	-5,3	440	-6,4	50	0	6	24
Irlanti - Ireland	544	1 227	-17,1	1 201	-17,3	4	0	0	22
Thaimaa - Thailand	365	565	9,5	528	5,8	7	9	0	21
Turkki - Turkey	526	1 231	-4,5	1 192	14,2	0	0	11	28
Islanti - Iceland	432	1 046	-14,3	1 026	-9,5	11	0	0	9
Muut maat - Other countries	14 477	27 396	10,4	26 583	13,4	252	63	59	439

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönnoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin. The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.

2010 Tammikuu - lokakuu - Januari - oktober - January - October

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	8 854 828	16 721 862	2,9	13 070 558	3,6	404 951	1 074 303	2 037 400	134 650
Suomi - Residents	6 879 024	12 503 708	3,4	9 569 474	4,6	317 758	841 909	1 718 340	56 227
Ulkomaat - Non-residents	1 975 804	4 218 154	1,2	3 501 084	1,1	87 193	232 394	319 060	78 423
Eurooppa - Europe	1 615 249	3 447 663	0,6	2 775 693	0,2	72 777	227 085	308 322	63 786
EU-27	1 079 911	2 323 795	-1,0	1 860 458	-1,3	55 644	142 714	216 284	48 695
Skandinavia	374 611	691 416	3,6	515 003	3,5	19 735	55 170	94 183	7 325
Aasia - Asia	154 373	347 958	11,1	326 886	10,9	7 583	2 779	3 226	7 484
Oseania - Oceania	17 060	37 171	-1,2	33 257	-1,2	676	341	1 236	1 661
Afrikka - Africa	6 236	18 856	9,4	16 826	10,9	1 134	224	149	523
Amerikka - America	87 245	213 619	4,6	202 447	4,7	4 483	1 120	1 362	4 207
Ruotsi - Sweden	257 490	465 554	4,0	337 147	4,6	17 647	44 728	60 366	5 666
Saksa - Germany	225 434	459 390	-2,8	369 520	-3,3	7 886	20 862	52 912	8 210
Venäjä - Russia	408 558	851 437	4,2	713 420	3,9	15 082	61 616	49 623	11 696
Britannia - United Kingdom	111 395	287 089	-15,0	253 540	-13,0	2 271	23 453	4 358	3 467
Yhdysvallat - USA	66 666	160 282	7,1	153 120	6,7	3 026	765	837	2 534
Norja - Norway	71 693	142 912	7,1	102 086	5,0	1 078	9 166	30 018	564
Alankomaat - Netherlands	61 935	147 690	-3,4	112 835	-3,9	1 239	13 200	18 437	1 979
Italia - Italy	53 426	118 530	-8,5	102 363	-10,2	2 549	3 459	7 206	2 953
Ranska - France	70 818	177 806	-1,3	150 613	-1,1	2 117	5 318	13 951	5 807
Japani - Japan	58 766	113 696	2,7	110 017	3,0	812	119	160	2 588
Tanska - Denmark	42 474	75 239	-3,2	68 615	-1,3	835	1 220	3 745	824
Viro - Estonia	70 328	171 467	26,5	115 018	22,9	11 469	11 846	26 775	6 359
Sveitsi - Switzerland	44 450	95 032	-0,6	69 989	-1,8	678	10 943	11 355	2 067
Espanja - Spain	43 245	94 703	1,3	81 817	0,6	2 271	3 117	3 843	3 655
Puola - Poland	23 253	57 837	4,2	44 410	6,2	3 230	2 705	5 813	1 679
Itävalta - Austria	22 499	44 847	2,9	37 073	4,3	536	2 786	3 393	1 059
Belgia - Belgium	18 820	40 159	0,7	35 719	-0,7	481	823	2 097	1 039
Kanada - Canada	10 041	26 450	-7,2	24 266	-6,0	1 023	304	257	600
Kiina - China	34 379	66 745	19,9	64 626	20,1	616	221	240	1 042
Australia	15 530	33 807	-0,7	30 442	-0,2	521	327	1 061	1 456
Latvia	17 168	32 597	15,3	23 974	21,9	702	4 593	2 419	909
Kreikka - Greece	5 818	15 173	-19,9	13 794	-17,7	646	284	213	236
Tšekki - Czech	10 426	23 176	-5,6	19 303	-1,3	169	626	2 388	690
Unkari - Hungary	7 931	18 549	-7,1	15 702	-10,5	450	929	761	707
Etelä-Korea - South Korea	8 513	18 465	19,4	16 700	17,0	139	99	205	1 322
Brasilia - Brazil	4 797	12 295	15,5	11 691	16,3	198	10	14	382
Liettua - Lithuania	9 518	19 914	5,9	13 975	1,7	295	1 790	2 708	1 146
Portugali - Portugal	7 206	17 192	11,2	16 465	11,5	73	159	178	317
Intia - India	12 286	51 011	17,3	47 523	17,5	2 444	481	173	390
Taiwan	3 828	7 409	15,2	7 107	19,0	20	28	19	235
Israel	7 636	18 569	28,7	16 350	28,7	223	1 246	303	447
Irlanti - Ireland	5 564	14 039	-8,9	12 699	-5,6	120	323	601	296
Thaimaa - Thailand	5 583	12 413	39,4	8 020	39,7	2 185	233	1 715	260
Turkki - Turkey	6 707	15 246	13,8	14 478	15,4	140	80	96	452
Islanti - Iceland	2 828	7 282	2,2	6 753	1,1	175	50	33	271
Muut maat - Other countries	148 795	304 152	-3,2	279 914	-2,7	3 847	4 485	10 787	5 119

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin. - The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1	906	864	863	0
2	895	824	816	-1
3	1 011	909	977	7
4	946	918	707	-23
5	986	927	1 032	11
6	1 118	1 060	1 160	9
7	1 086	1 080	1 179	9
8	1 078	1 046	1 015	-3
9	1 054	975	975	0
10	1 085	1 023	1 147	12
11	878	869		
12	1 007	923		
Koko vuosi - Whole year	12 115	11 418		

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 420	4 759		
1 - 10	4 537	3 966	3 702	-7

Kalkki matkustajat (1000)

Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	17 534	16 177		
1 - 10	14 757	13 642	13 848	1

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year	13 427	12 592		
1 - 10	11 416	10 711	10 930	2

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

Source: Civil Aviation Administration Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1		871	1 017	966	-5
2		1 186	1 135	1 044	-8
3		1 160	1 119	1 250	12
4		1 140	1 280	1 301	2
5		1 491	1 518	1 519	0
6		1 723	1 673	1 779	6
7		2 297	2 266	2 398	6
8		1 852	1 864	1 959	5
9		1 232	1 225	1 288	5
10		1 324	1 400	1 324	-5
11		1 150	1 125		
12		1 160	1 165		
Koko vuosi - Whole year		16 585	16 787		
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 318	9 449		
	1 -10	7 932	8 128	7 967	-2
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	6 293	6 379		
	1 -10	5 397	5 436	5 918	9
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	17	20		
	1 -10	17	20	145	..
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	264	237		
	1 -10	239	213	226	6
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 579	9 684		
	1 -10	8 313	8 382	8 946	7
Turku	koko vuosi - whole year	3 007	3 045		
	1 -10	2 541	2 628	2 557	-3
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	2 859	2 952		
	1 -10	2 420	2 509	2 412	-4
Vaasa	koko vuosi - whole year	69	58		
	1 -10	63	52	51	-2
Eckerö	koko vuosi - whole year	879	902		
	1 -10	771	794	780	-2

Lähde: Liikennevirasto
 Source: Finnish Transport Agency

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö

Maakunta
Kunta
Koko maa
Manner-Suomi
Ahvenanmaa
Hotellien lukumäärä
Huoneet
Lukumäärä
Käyttöaste
Muutos ed. v, %-yks
Keskihinta €, sis.alv 9 %
Vuoteet
Lukumäärä
Käyttöaste
Alaviitteet

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain

Maakunta
Kunta
Kaikki liikkeet
Hotellit
Saapuneet
Yöpymiset
Yhteensä
Ulkom.
Muutos %
Alaviitteet

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan

Asuinmaa
Suomi
Ulkomaat
Muut maat
Hotellit
Matkustajakodit
Lomakylät
Leirintäalueet
Retkeilymajat
Alaviite

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande

Landskap
Kommun
Hela landet
Fasta Finland
Åland
Antalet hotell
Rum
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Förändring från året innan, %-enheter
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 9 %
Bäddar
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Fotnoter

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap

Landskap
Kommun
Alla anläggningar
Hotell
Anlända
Övernattningar
Totalt
Utländska
Förändring, %
Fotnoter

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland

Bostadsland
Finland
Utlandet
Övriga länder
Hotell
Gästhem
Semesterbyar
Campingplatser
Vandrarhem
Fotnot

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatkustajat)

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat

Kaikki matkustajat

*Lähde: Ilmailulaitos Finavia***5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)**

Maa. Satama

*Lähde: Liikennevirasto***4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlända+avresta+transferpassagerare)**

Månad, Hela året, Förändring, %

Inrikes flygpassagerare

Alla passagerare

*Källa: Luftfartsverket Finavia***5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlända+avresta)**

Land. Hamn

*Källa: Trafikverket***Tillgången på information:**

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskrifter ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningar efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i Statistikcentralens internetsidor

<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Postitus
2 lk kirje

Port Payé
Finlande
126676
Suomen
Posti Oyj

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2010
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Marjut Tuominen (09) 1734 3556
Merja Rönkä (09) 1734 3209

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –
Director in charge

Hannele Orjala

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta <http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute